香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責,對其準確性 或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴 該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

Precision Tsugami (China) Corporation Limited 津上精密機床(中國)有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司) (股份代號:1651)

內幕消息 控股股東 TSUGAMI CORPORATION 截至二零一八年六月三十日止三個月 之財務業績

本公告乃根據證券及期貨條例第XIVA部及香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)(a)條刊發。

於二零一八年七月三十日(香港時間上午十時三十分),本公司控股股東日本津上將公佈其截至二零一八年六月三十日止三個月之財務業績,並送交存檔。

津上精密機床(中國)有限公司(「本公司」)根據證券及期貨條例第XIVA部及香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(2)(a)條刊發本公告。

本公司控股股東TSUGAMI CORPORATION (「日本津上」) 為於東京證券交易所上市之公司。於本公告日期,日本津上實益擁有本公司股本中已發行股份約70.80%。

日本津上刊發季度及年度之財務業績公告(以下統稱「日本津上披露文件」)載有(其中包括)其於中國分部營銷的財務資料,當中包含由本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)經營的貢獻。日本津上披露文件包括日本津上根據日本金融商品交易法(一九四八年第二十五號法令,經修訂)之規定而定期發佈之財務業績及決算説明文件。日本津上之財務報告可於公開網站查閱。

日本津上將於二零一八年七月三十日(香港時間上午十時三十分)公佈其截至二零一八年六月三十日止三個月之財務業績(「日本津上季度財務業績」),並送交存檔。此外,日本津上將於二零一八年八月十日送交截至二零一八年六月三十日止三個月之季度證券報告(「日本津上季度證券報告」)供存檔。 閣下如欲審閱日本津上所編製之日本津上季度財務業績及日本津上季度證券報告,敬請瀏覽以下網址:

日本津上季度財務業績(日文):

http://www.tsugami.co.jp/ir/earnings/

日本津上季度證券報告(日文):

http://www.tsugami.co.jp/ir/security-report/

閣下可於如下網址查閱到上述文件的英文譯本,惟日本津上季度證券報告除外:

http://www.tsugami.co.jp/eng/ir/

日本津上及其附屬公司之財務業績(包括日本津上季度財務業績及日本津上季度證券報告所載者)已根據日本公認會計原則(「日本公認會計原則」)編製,而日本公認會計原則有別於本集團編製及呈列其綜合財務業績及相關財務資料時所採用的國際財務報告準則。因此,日本津上季度財務業績及日本津上季度證券報告所載之財務業績及相關資料不可與本公司作為於香港聯合交易所有限公司主板上市公司披露之財務業績及相關財務資料直接比較。

另外,組成日本津上各實體之綜合入賬方式有別於本集團之綜合入賬方式令日本津上季度財務業績及日本津上季度證券報告所載之財務業績及相關資料不可與本公司披露之財務業績及相關財務資料直接比較。例如,日本津上與本集團所進行之任何公司間交易將於日本津上季度財務業績內對銷,惟仍會於本集團財務業績記錄入賬。

日本津上季度財務業績摘要

一由日本津上刊發及根據日本公認會計原則編製

(分部資料)

- I. 過去一年第一季度(自二零一七年四月一日至二零一七年六月三十日)綜合報表
 - 1. 按可報告分部劃分的銷售淨額、收入或虧損相關資料

(百萬日圓)

可報告分部 中國

銷售淨額

向外部客戶作出的銷售淨額 分部間銷售淨額或轉移至其他賬戶

7,116

2,683

總計

9,800

分部收入

1.375

- II. 第一季度回顧期(自二零一八年四月一日至二零一八年六月三十日)綜合報表
 - 1. 按可報告分部劃分的銷售淨額、收入或虧損相關資料

(百萬日圓)

可報告分部 中國

銷售淨額

向外部客戶作出的銷售淨額 分部間銷售淨額或轉移至其他賬戶

10,182 3,750

13,932

總計

分部收入 2,504

3. 可報告分部變動等相關資料

(採納國際財務報告準則第15號客戶合約收入)

正如會計政策變動所述,根據國際財務報告準則編製財務報表之海外附屬公司乃採納國際財務報告準則第15號客戶合約收入。因此,相較於根據過往方式所得之各別數字,本公司其中一個可報告分部中國的第一季度分部銷售減少192百萬日圓,分部收入減少64百萬日圓。

日本津上披露文件載有前瞻性資料。日本津上有絕對及獨立酌情權經考慮其認為合適及與其申報及披露有關之因素後釐定該等前瞻性資料。前瞻性資料涉及日後可能對預期業績產生重大影響之重大風險及不確定因素,故本公司業績可能與日本津上之前瞻性陳述(包括日本津上披露文件)所述者存在差異。鑑於有關風險及不確定因素,日本津上披露文件內的前瞻性資料不應視為本公司董事會(「董事會」)或本公司之聲明或本公司將達成有關計劃及目標。務請本公司之股東及潛在投資者不應過分倚賴日本津上披露文件之內容,並請於買賣本公司證券時審慎行事。

承董事會命 津上精密機床(中國)有限公司 行政總裁兼執行董事 唐東雷博士

香港,二零一八年七月三十日

於本公告日期,本公司的執行董事為唐東雷博士及橋本剛昌先生;非執行董事為 西嶋尚生先生、松下真実女士、飛田野達史先生及吳麗文博士;及獨立非執行董 事為黃平博士、甲田英一博士及譚建波先生。